

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productlabel volgens 65/2014	Informação sobre la ficha del producto de acuerdo con la norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplifter i produktinformasjonsloven et enlig 65/2014	Opplysninger på produktinformasjon iht. 65/2014	Tietoa tuotetuodista asetuksen (EUT) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote ettevõtte teave vastavalt 65/2014	Informācija par matējuma saskāpā ar 65/2014
M	305.0665.357 P2222	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontijan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle intensive	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo intensiva	Identificação do modelo intensiva	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuotuisen energiatuokkeen	Modelibetekning	Modelibetekning	Tavarantontijan mallitunniste	Modelidentifikatsioon
AEChood	74,9		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuotuisen energiatuokkeen	Ärlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhususaste	Enerģiķefektivitātes klase
FDEhood	21.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fiddeysdynamisk effektivitet	Fiddeysdynamisk effektivitet	Virtuudinaaminen hyödyshuone	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldudinaamika tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinâmica dos fluidos	Fiddeysdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuudinaaminen hyödyshuoneen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldudinaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	67	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFChood	65,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavasaaduktsu eelrussaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavasaaduktsu eelrussaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusleiste	Luchtstroombij minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgjennomstrømming ved lavest hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvari ved lavest hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimikiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	540	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusleiste	Luchtstroombij maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjennomstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvari ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebäusleiste	Luchtstroombij maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyyltä nopeudella	Luftstromsvari ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	47	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusleiste	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstopp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstopp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-veiglet lyfdeffektstopp ved minnimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminikiiruse	Gaia akustiskide A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusleiste	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstopp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstopp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-veiglet lyfdeffektstopp ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminikiiruse	Gaia akustiskide A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	67	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusleiste	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstopp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstopp via luft ved laveste hast					

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по продукту, согласно с 65/2014	Gamirino mikrokorteleis informacija pagal 65/2014	Skoda tai Taghtri Prodoti skaitu nr 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírati kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku a produktů v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produselor conform cu normaua 65/2014	Informazioni da cartie produselor według 65/2014	Informacije na karice proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku na listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0665.357 P2222	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Εκδόση του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tSoláthair Aitheantas an mhóidil
AEChood	74,9	Щорчне словенияне сувартојасма	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás Il-klassa tal-efficiënza energjika	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa efektywności energetycznej	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirde Fuinnimh in aghaidh na Bílana Áicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
EEC	B	Гидродинамична ефикасност	Skaido dinaminis hidrodinaminis	L-efficiënza tal-filtrazzjoni tal-Grassjiet	Áramlásdinamika hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на гидродинамична филтрација	Ефикасност динамиче филтрације	Eifeachtúlacht Dinimice Fuinnimh
FDEhood	21.1	Клас гидродинамично ефикасност	Skaidose dinamino hidrodinaminio klasė	Il-klassi tal-efficiënza tal-fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa de efficiëntie fluidodynamica	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на филуда	Класа ефикасности динамиче филудис	Áicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	C	Ефикасност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-efficiënza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљивости	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	67	Клас ефикасност осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficiënza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa de efficiëntie van het licht	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљивости	Áicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	A	Ефикасност филтрирајућег жиру	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Il-Efficiënza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zaizsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnosť filtračného tlesku	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирајуће масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEChood	65,1	Клас ефикасност филтрирајућег жиру	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficiënza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zaizsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tlesku	Klasa de efficiëntie voor de afvoer van vet	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimašnoće filtracije	Κλάση αποστράτευσης λιπών	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирајуће масти	Áicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	D	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Oro srautas minimaliu greičiu	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghrádhús
Qmax	280	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Oro srautas maksimaliu greičiu	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	540	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Prietok vzduchu pri zväčšenej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен потток при збільшеній швидкості	Проток въздуха при појачаној брзини	Aershreabhadh ag an diancúir / an sroicir
Qboost	620	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissijonų Akustikė, ipežatė garsi-frekvenciją A fil-velecia maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havakustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas íosta
SPEmin	47	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissijonų Akustikė, ipežatė garsi-frekvenciją A fil-velecia maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havakustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
SPEmax	64	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissijonų Akustikė, ipežatė garsi-frekvenciją A fil-velecia maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intenywności	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda havakustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	67	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiai greičiui	L-Emissijonų Akustikė, ipežatė garsi-frekvenciją A fil-velecia maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intenywności	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda havakustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	0,49	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnú	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом састојане	Idi cumhachta agus é sa mhód mórta
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant apšvietimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhód fuarachas
F	1,2	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nr 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatkovne według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформаціїє према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	69,2	Коэффициент заблуждения часу	Laike padidėjimo laiko	Fattur tal-ziada fil-hin	Iőnővelési egyđítőhato	Koefficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αόλθης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на некористно време	Фактор временског накривања	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	369	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficiënza Enerġjika	Energiiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índexes Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	620,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuoja oro srauto švigtumą esant didžiausiam tal-enerġija taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efficiënza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merý v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напљане в тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Rátá aersreafa tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Wbep	166,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuoja oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efficiënza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merý v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напљане в тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Rátá aersbhú tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	3,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuoja oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efficiënza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merý v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напљане в тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Rátá aersbhú tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	200	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji značni pretok	μεγίστη ποτή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreabhadh uasta
Wbep	64	Вимірює споживання електроенергії в потірі за шкалою КДЦ	Išmatuoja elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efficiënza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merý v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmereno pri točki največje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерена електрическа мощност в тојачна на нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht annmhlí an chórais soláithe
Emiddle		Средний рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieġ għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema na površini kuhanja	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini kuhanja	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlıkta	Средно осветяване на осветителната система в повърхност на готвене	Просечна јачина осветљивости на грејној површини	Méansóilte an chórais soláithe ar an dromchla coáireacha
Lwa		Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam nusistovėjusiam garso lygiui	L-Emissijonų Akustikė, ipežatė garsi-frekvenciją A fil-velecia maxima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustalonej maksymalnym	Recenzirani dźwięku pri največji nastavitvi	Preizkušeni dźwięk pri največji nastavitvi	Προβλεπόμενη ηχητική ισχύς στην επιφάνεια εστίας	Tidbūn għat-tajr għat-tajr	Ниво на звукова мощност при нај-висока настройка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
POB		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИ	ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI (EMENTALIAI) 1) Kaip įjungti ir išjungti prietaisą, kad būtų išvengta nereikalingo energijos suvartojimo. 2) Vykdykite prietaiso švigtumą, kad būtų išvengta nereikalingo energijos suvartojimo. 3) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 4) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 5) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 6) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 7) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 8) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 9) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 10) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 11) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 12) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 13) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 14) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 15) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 16) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 17) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 18) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 19) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 20) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 21) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 22) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 23) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 24) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 25) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 26) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 27) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 28) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 29) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 30) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 31) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 32) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 33) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 34) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 35) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 36) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 37) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 38) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 39) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 40) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 41) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 42) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 43) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 44) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 45) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 46) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 47) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 48) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 49) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 50) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 51) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 52) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 53) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 54) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 55) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 56) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 57) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 58) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 59) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 60) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 61) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 62) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 63) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 64) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 65) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 66) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 67) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 68) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 69) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 70) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 71) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 72) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 73) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 74) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 75) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 76) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 77) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 78) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 79) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 80) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 81) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 82) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 83) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 84) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 85) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 86) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 87) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 88) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 89) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 90) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 91) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 92) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 93) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 94) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 95) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 96) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 97) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 98) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 99) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 100) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 101) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 102) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 103) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 104) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 105) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 106) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 107) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 108) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 109) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 110) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 111) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 112) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 113) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 114) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 115) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 116) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 117) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 118) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 119) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 120) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 121) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 122) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 123) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 124) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 125) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 126) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 127) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 128) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 129) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 130) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 131) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 132) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 133) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 134) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 135) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 136) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 137) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 138) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 139) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 140) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 141) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 142) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 143) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 144) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 145) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 146) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 147) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 148) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 149) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 150) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 151) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 152) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 153) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 154) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 155) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 156) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 157) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 158) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 159) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 160) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 161) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 162) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 163) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 164) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 165) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 166) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 167) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 168) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 169) Naudokite prietaisą tik tada, kai reikia. 170) Naudokite prietaisą tik tada, kai													